



Date: December 2, 2004

File number: AP-AV-04-0035

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2383, AV-2385, AV-2386

**Applicant**

Dresser Wayne, DI Canada Inc.  
40 Sharp road  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

**Description of Modifications**

To add the approved dispenser software version 40.00 and the approved ATC software version 1.006.

Original signed by:

John Makin  
Technical Coordinator – Liquid Measurement



Date: 2 décembre 2004

Dossier: AP-AV-04-0035

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de mesure approuvés**

**Type d'appareil**

Distributeur

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant :

**Numéro d'approbation**

AV-2383, AV-2385, AV-2386

**Requérant**

Dresser Wayne, DI Canada Inc.  
40 Sharp road  
Brighton, Ontario  
K0K 1H0

**Description des modifications**

Pour ajouter la version de logiciel approuvée du distributeur 40.00 et la version de logiciel approuvée du CAT 1.006.

Copie authentique signée par :

John Makin  
Coordonnateur technique – Mesure des liquides